

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes . . . 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre . . . 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de S. José, núm. 88

TALLERES:
IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA
DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de espacio 10
en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en cuarta, 3.—Comunica-
dos, desde 20 céntimos la línea.—Esquelas mortuorias
a 15 pesetas; mitad de precio a los suscriptores.
Importantes rebajas para anuncios preferentes.

Teléfono núm. 217

ADMINISTRADOR,

Manuel F. García Cruz

Una colaboración interesante

De política electoral

MIRANDO A LA CENICIENTA
LA LEYENDA DEL SOBORNO

El dinero, que redime, y el látigo que humilla.

Ignoro si usted, lector, será hombre
metódico, ordenado, calculista, sereno,
en una palabra, burgués. Acaso sea
usted, por temperamento o por capricho,
romántico, descuidado, ligero. De
cualquier forma, sea usted como sea,
incógnito amigo, convenga, desde
luego, en que, para satisfacer a todos,
este trabajo de hoy, este tema resulta
más escabroso que los anteriores, más
difícil, más monótono.

Hay que usar cifras. ¡Qué horror!...
Confieso mi antipatía por los números.
La estadística me asusta, las matemáticas
me enferman. Dicen que al conocer
a fondo las ciencias superiores, técnicos
de verdad encuentran en las
combinaciones de los números, precisas,
definitivas, una poesía sublime, de
misterioso, sugestivo encanto: la poesía
de la verdad, sin mutilaciones líricas
ni lamentaciones lloronas, sin
sombras de equívoco ni probabilidades
de yerro. Rotundo, axiomático
encanto que envuelve la enérgica,
indubitable afirmación de los números.
¡Qué lástima!... Para no ver los destellos
de esa poesía que advino, prenda
la ignorancia, una venda oscura ante
mis ojos.

Escribir, sin remedio, sobre los gastos
de una elección. ¡Cosa más horrible,
lector!... Si usted conociera mi carácter
se explicaría el conflicto. Soy
un hombre que vive y ha vivido sin
contar. Cálculos, cifras... ¡No hay
de rechelo!... Los legos ponemos la estética
apegada con los números. Más pronto
ahora hablar de gastos se impone,
amenazaremos, en lo posible, la acuriedad
con la exactitud. Evitaré a usted,
lector, la fatigosa tarea de leer este
artículo, como pudiera leer, resignado,
un empalagoso documento aritmético,
sujeto a las reglas inflexibles del cálculo
mercantil...

Urquía gastó dinero... ¿Cómo y en
qué?

Urquía gastó dinero en el Híerro.
A nadie le parecerá muy mal que eso
suciediera. No fué liberalidad caritativa
—dicen los adversarios—porque en la
misma cuantía no acostumbra gastarlo
en todas partes. Y en efecto, yo no sé
que Urquía haya utilizado sus recursos
en la misma proporción, cuando
estuvo en Francfort o cuando estuvo
en Jerez. El hecho no se me figura
censurable. A Urquía le interesaba y
le interesa el Híerro más que Jerez y
más que Francfort. Urquía gastó en el
Híerro unas miles de pesetas porque
se trataba del Híerro y porque aspira-
ba a su representación. Yo le aseguro
a usted, lector, bajo mi palabra, que
no he de enfadarme ni he de comba-
tirle, si me entero que usted trata mejor
y hace más regalos a su novia y a
la familia de su novia, que a la muy
respetable familia de Charlot Chispa,
pongo por caso. Con vinagre no se
cogen moscas ni con tacañería se
consiguen simpatías. En las conquistas
de los corazones hay que ser en la vida
afectivos, corteses y, además, gene-
rosos...

Preside en Valverde, con celosa digni-
dad, una sociedad de damas la señora
de un médico, aunque republicano
—según él—amigo y defensor de don
Martín Rodríguez, y a esa señora, pre-
via delicada petición de ella entregué
yo, en nombre de Urquía cuatrocientas
pesetas, para contribuir a los fines pa-
trióticos que persiguen. Otra señora,
distinguida y educada también, preside
en Valverde una Junta encargada de
modificar y hermosear el Cementerio.
A esa Junta, y para esa fin excelso, en-
trequé Urquía quinientas pesetas. Más:
otra Junta, constituida para construir
una plaza pública, solicitó indirectamente
apoyo económico, obtuve, así
mismo, de Urquía, quinientas pesetas.

Resumen—y no me equivoco en la
suma—que Urquía, para fines benéficos,
entregó a las mujeres del Híerro
mil cuatrocientas pesetas. Ni más ni
menos. ¡La fabulosa fortuna de mil
cuatrocientas pesetas! Modesto fué el
obsequio, considerando los merecimientos
de las personas obsequiadas.
Pero, a mujeres que con vivo entusias-
mo, contra todos los inconvenientes
del medio, han venido luchando
allí para realizar sus anhelos, esas dá-
divas, sin tapujos, supieron agradecerlas.
Les fué simpático, les fué agradable,
el protector desinteresado, y mira-

ron con cariño, que carifio y gratitud
sus hermanos gemelos, el hidalgo
comportamiento del candidato ilus-
tre. Dijeron que era bueno, que era
noble... Oh!... No incurra usted, ama-
ble lector, por respeto merecido a
las mujeres del Híerro, y hasta por
propia estimación; no incurra en la
villanía de decir que eso puede llama-
rse una compra, sin nombre, de
coñiciencias...

A anos pobres, a los pocos pobres
que hay en el Híerro dió Urquía algu-
nas pesetas: a un anciano desvalido, a
la madre de una tuberculosa y a la
madre de un niño enfermo... ¡Por pu-
dor!... ¿A qué seguir? En el Golfo se
encontró con una iglesia en deplorable,
ruinoso estado, y al buen cura, al
ejemplar sacerdote que imploraba apena-
do, la piedad y el auxilio de los fie-
les se le entregaron doscientas pesetas.
Item: en el Mocanal, donde a duras
penas estaban y están recogiendo fon-
dos para una campana, se entregaron
a la Comisión, otras trescientas pesetas.
En el Pinar para una casa mor-
tuoria ciento cincuenta. Total, nove-
cientas cincuenta. Añádalas usted,
lector, a las mil cuatrocientas anteriores,
y tiene dos mil trescientas cincuenta
pesetas, que dió el 'El Capitán Verda-
des' para fines exclusivamente benéficos
en el Híerro. Jamás al dar la limosna,
se preguntó por las ideas de
nadie. Muchas veces, algunos de los
influencias favorecidos—la delicadeza
le pide citar nombres—de la época
apropiadamente que votaría en contra
por compromisos indeclinables. Audo a
la lealtad de quienes puedan confir-
marlo.

A eso, nada más que a eso, asciende
el dinero repartido, el dinero regala-
do.

Ahora bien, que se compró impre-
sa, completa, una documentación
electoral; que vivimos en una fonda,
y que se invitaba galantemente a per-
sonas afectas; que se utilizaron caballe-
rías... Pero... señores míos, eso ¿cons-
tituye soborno? Creo que al público
ni a nadie debe interesarle lo que se
gastó Urquía en comer y en viajar a
través de la isla. Gasta cada uno lo
que puede, lo que quiere, y es perfec-
tamente lícito, desarrolle cada cual sus
propagandas electorales con el lujo
que le viene en gana, y es perfecta-
mente legal. Si Urquía llevó consigo
algún amigo, o varios amigos, otros
llevaron algún policía, o varios polí-
cias, y todo es relativo, y váyase al
gasto que ocasionó el viaje de los
propagandistas, por el que pudo oca-
sionar la más antipática y enojosa ex-
pedición de los agentes gubernativos.

¿Compra de votos? Uno de ellos,
que don Juan ofreció a Fulano sesenta
mil pesetas; que le dió a Siclano setenta
mil, y a Mengano diez mil y a
Zutano, cinco mil. Otro de los ad-
versarios políticos, más enterados, afir-
maba y afirma, que, además, se dieron
a don Perencejo y a don Silantro
treinta mil. Otro, más listo, sostiene
que a don X, se entregaron solo, cuatro
mil duros. De los más observadores
sostenían que hasta habíamos
sobornado a los propios Delegados
del Gobernador. ¡El colmel!... Si usted
fuera, lector, a sumar y a cobrar del
Banco de España, todas las cifras que
la perspicacia, la discreción del adver-
sario ha ido aglomerando, presentaría
quiebra, de seguro, la poderosa entidad
nacional.

Se respetaron las costumbres esta-
blecidas en todas partes, en todos los
distritos, y fué Urquía obsequioso,
expidiendo con sus electores, y al que
estando lejos le faltaba una caballera
para acudir al Colegio, se le dió, y al
que le faltaba unas botas para ese fin
se le compraron...

Señor Fiscal de S. M.: yo pido a
usted que me perdone esta grave con-
fesión. A cuatro o cinco electores in-
felices, les regaló Urquía unas botas o
les pagó el alquiler de una mula. Se
me ha escapado sin querer, irreflexi-
vamente, inocentemente. La ley fué
vulnerada, ya lo veis, y el sufragio
prostituido. Merecerá este horrendo
delito, el silencio piadoso de vuestra
merced?...

Incurro, no obstante, en la majadería
de creer que todo eso no constitu-
ye una compra de voto; que todo eso,
que se hace en todas partes, y es natu-

ral que se haga, no se me figura una
compra de votos. ¡Compra de votos!...
Dejémos de fábulas y de ridículas
invenciones. ¿Quiénes osdieran vender
su voto en el Híerro? Un tonto de
Azufé, un loco de Valverde y cuatro o
cinco, portuñeros y dos o tres de gene-
rados, en toda la isla. Nada más, por-
que los demás, no se venden.

Entonces, ¿la leyenda del soborno?..

Como es usted un hombre discreto,
se le explicará sin dificultades, lector.
De alguna manera tenía que explicarse
el triunfo, tan dignamente conquista-
do, de Urquía; de alguna manera ne-
cesitaban los caciques del Híerro jus-
tificar la espantosa y vergonzosa soledad
en que les dejó, sin temores el pueblo.
¡Brisos pueblo aquí!, valiente pueblo
aquel, que sin venderse, libre y honra-
damente, rompió el yugo que le aho-
gaba y la servidumbre que le oprimía
Pueblo del Híerro, tan pequeño en di-
mensiones, como grande en excelcitud
moral; bravo pueblo de ciudadanos,
nidal de caballeros. Dicen los mismos
que le engañaron, que se vendió como
un plebeyo lacayo. Sobre la falsedad,
el escarnio; al margen del acta falsifica-
da, unas palabras calumniosas. Hiel
sobre la herida, vinagre sobre el dolor.
Causaría risa la burla, causaría risa la
acusación, sino manchara injustamen-
te la hidalguía de un pueblo libre, tan
miserablemente coaccionado por la astucia
y el poder.

No, pueblo del Híerro, no te has
vendido. Fuiste bueno, fuiste libre, y
ante el ultraje y el atropello, no fué
cobardía tu prudencia, que yo te vi,
valeroso y decidido, dispuesto a defender
tu derecho, amparándote en la
trinchera de tus rocas bravias...

Se empezaron a llamar los funcio-
narios; se movió la dinamo estrepitosa
de la opresión oficial; arribaron a

Valverde algunas parejas de Segu-
ridad, y pasaron por aquellos cami-
nos, orondos y gentiles, simpáticos
Delegados del Gobernador.

Estaba visto. Los menos, antes la
visión de la derrota, aguardan al recur-
so del amaño, y al recurso de la fuer-
za, asociando los prestigios de la auto-
ridad al empeño funesto de la sin razón.
Y cuentan que una tarde, en
conversación amistosa, dijo cierto
Secretario rural, inteligente, a un parla-
mentario joven, contemplando el vis-
toso uniforme de las parejas,

—¿Cree usted que Urquía está gas-
tando dinero?..

—¡Oh, sí!.. Los depósitos, esos depó-
sitos...

—May bien—contestó el Secretario
—los depósitos no los regala, y cons-
tituyen una garantía que está ya reti-
rándose, pero yo no voto a don Juan
ni a don Martín, digo que preferiría
siempre el dinero que redime al látigo
que humilla.

Asegurado que la frase es histórica.
Si no lo es debía serla. El soborno,
que allí no se ejerció, puede ser repug-
nante, pero la coacción de la fuerza,
que sí se ejerció, hace del hombre una
cosa, es humillante, peor que nada, es...

Señor Fiscal: estoy amenazado.
Procesos, llos... Si ahora siguiera ha-
biendo, acaso diere, a los que me
quieren mal, un motivo, una razón...

¡Cal!... Agüita de malva, refresquitos,
helados, azucarillos, tranquilidad ner-
viosa, y mañana, más sereno, volveré a
importunarle, lector, y crea que de-
ploro sus fatigas, pero ya metido en
este vehículo, el burro de mi pluma
no puede dar la vuelta... Burro, pues,
adelante, pero siempre derecho, por
no camino sin abrojos, sin espinas,
por la senda apetecible de la nobleza.

José de las Casas Pérez.
Tenerife.

Vinos y Coñacs
SAUTY Y C.ª
Jerez de la Frontera.

OBITUARIO

El viernes por la tarde falleció
en esta capital la respetable an-
ciana doña María Antonia Díaz
y Díaz, hermana de nuestro esti-
mado amigo y coreligionario,
don Julián, a quien lo mismo
que a sus demás familiares signi-
ficamos nuestro pésame.

—En Puerto de la Cruz ha
fallecido don Benigno Mascareño
y Pérez, cura párroco de
aquel pueblo y persona muy es-
timada. A sus familiares damos
nuestro pésame.

—En San Juan de la Rambla
ha fallecido, a temprana edad, la
virtuosa señorita Dolores Fal-
cón y Pérez, cuya muerte ha sido
un duelo entre sus innumerables
amistades.

A sus familiares enviamos
nuestro pésame por la irrepara-
ble desgracia que lloran.

—En Gijón ha dejado de existir
el padre de la señora esposa
de don José Arias, administra-
dor e inspector técnico del Tim-
bre en esta provincia.

Parque Recreativo

Sigue actuando con creciente
éxito la hermosa cancionista Sara
Reina, que todas las noches
presenta originales números de
su repertorio y viste nuevas y
riquísimas "toilettes".

Para hoy, a las nueve y me-
dia, programa de "vari-és", por
Sara Reina, y estreno de intere-
santes películas.

PARA MAÑANA

Momentos de lucha

La mujer herreña
Su actuación
Junto a la fragua

Años viejo y nuevo

La despedida a 1920 estuvo
animada.

Los bailes en el Parque Re-
creativo y Círculo de Amistad-
XII de Enero, se vieron concu-
rridos.

Saludando al nuevo año, en
La Prosperidad y Luz y Vida, se
dieron también bailes el sábado
por la noche, siendo extraordi-
narias la concurrencia y anima-
ción.

Regalo suntuoso

Según telegrama recibido hoy, los
tres automóviles, con que la acreditada
casa Fernando A. de Terry y Compañía,
del Puerto de Santa María obse-
quiaba este año a sus favorecedores,
han correspondido a comerciantes do-
miciliados en Madrid, Algeciras y Bé-
jar, respectivamente.

La exquisita bondad y superior cali-
dad de los COÑACS y VINOS de
esta renombrada firma hacen que cada
año aumente considerablemente su
consumo, debido a lo cual en el próxi-
mo año serán Cuatro magníficos
automóviles OVERLAND, los
que brindará a sus compradores y al
público en general, en combinación
con la Lotería de Navidad.

Exigase un cupón numerado por
cada copa de coñac "Competidor"
(malla verde), V. O. (malla blanca), y
N. P. U. (malla dorada) y 22 cupones
por cada botella.

Representante: Domingo de la Ro-
sa Rodríguez, Sol, 7.

Elección de Senadores

Ayer se verificó en estas islas
la elección de senadores. Obtu-
vieron votos:

Señor Sotomayor, 117; señor
Izquierdo Vélez, 110; Marqués
de Aciacázar, 87; señor Rodrí-
guez Lázaro, 42; señor García
Leanz, 31, y señor Castillo Oi-
vares, 18.

Han resultado, pues, elegidos
senadores, los tres primeros se-
ñores.

Sombrerería y Peletería

DOMINGO PEREZ GONZALEZ

44, Alfonso XIII, 44

Esta acreditada casa ha recibido nuevamente las últimas novedades
en sombreros de todas clases y calzado de lujo para Caballeros,
Señoras y Niños, de las mejores marcas del extranjero, nacionales y
los finisimos modelos de novedad de la casa de Coloma (Almansa).

Sombreros de fieltro en colores.
Sombreros de paja fantasía.
Gorras japonesas azul-marino.
Sombreros de felpa ingleses.
Chisteras inglesas.
Sombreros de kaki para niños.
Gorras de kaki para caballeros.
Bolsas bilbainas azules.
Panamás para caballeros y señoras.
Gorras de lana en todas clases.

Zapatos de charol para caballeros.
Zapatillas de charol para señoras.
Calzado varias clases para niños.
Calzado de lona en todos tamaños.
Brodequin becerro color, caballeros.
Brodequin oscaria negra, caballeros.
Calzado forma inglesa, señoras.
Zapatos ingleses becerro color pa-
ra caballero.
Polacas glacé para señoras.
Imperiales glacé, señoras y niñas.

De todos estos artículos y otros muchos difíciles de mencionar hay
grandes existencias para la venta al por mayor.

Véase la variación de artículos en los escaparates de este Comercio.

La casa de la provincia más importante en su ramo

Nuestro Puerto en 1920

En el mes de Diciembre últi-
mo fondearon en nuestro puer-
to 137 vapores, distribuidos en
las nacionalidades siguientes:

Españoles, 64; ingleses, 27;
franceses, 13; noruegos, 11; chi-
lenos, 6 (de guerra), norteamerica-
nos, 5; belgas, 3; alemanes, 3;
holandeses, 2, y dinamarqueses,
uno.

Además entraron 95 veleros,
94 españoles y 1 portugués, que
hacen un total de 232 buques.

Menor número de buques que
en los tres años anteriores entró
en este puerto en 1920. Sin em-
bargo, la situación dista mucho
todavía de ser igual a los tiem-
pos anteriores a la guerra europea.

Entraron en 1920, 1.503 va-
pores y 1.056 veleros, distribu-
dos mensualmente en esta for-
ma:

Table with 4 columns: Meses, Vapores, Veleros, Totales. Rows for Enero, Febrero, Marzo, Abril, Mayo, Junio, Julio, Agosto, Septiembre, Octubre, Novbre, D. cbr.

Las banderas a que estos bu-
cos pertenecían son las que si-
guen:

Table with 3 columns: Vapores, Veleros, Totales. Rows for Alemanes, Belgas, Brasileños, Chilenos, Cubanos, Daneses, Españoles, Franceses, Griegos, Holandeses, Ingleses, Interaliados, Italianos, Japoneses, Norteamericanos, Noruegos, Portugueses, Rusos, Suecos, and Totales.

Hospital de Niños

Atendiendo al reciente falleci-
miento del malogrado Dr. Don
Diego Costa (i. e. p. d.), y en
consideración a los servicios
que prestó al Hospital de Niños;
a que su señora viuda doña Isabel
Zarolo, forma parte de la
Junta Administradora, y al cer-
cano parentesco que le unía al
Director del Establecimiento, la
Junta ha acordado no celebrar
este año la Fiesta de Reyes, li-
mitándose a hacer el reparto de
los juguetes que le sean envia-
dos a los pobres enfermitos. N.
Observa el Hospital de Niños
permanecerá abierto durante todo
el día para cuantas personas
descen visitarle.

LA BENÉFICA

Convocatoria

En cumplimiento de lo que dispone
el artículo 11 de nuestros Estatutos, se
cita a los señores socios para celebrar
Junta General el día 8 de Enero de
1921 a las 8 y media en su local so-
cial, Ruiz de Padrón número 13, con
sujeción a la siguiente

ORDEN DEL DIA

1. Lectura de la Memoria regla-
mentaria correspondiente al año de
1920 y aprobación de las cuentas de
dicho año.

2. Elección de los siguientes car-
gos que deben ser renovados:

Presidente, primer vice-Presidente,
Tesorero, vice Secretario y dos Vocales.

Santa Cruz de Tenerife, 31 de Di-
ciembre de 1920.—El Secretario, Ra-
fael Rodríguez Campanario; Visto
Bueno: El Presidente, José García
Lanzarán.

Una carta de
D. Juan de Urquía

3 de Enero de 1921
Sr. Director de EL PROGRESO.

Mi distinguido amigo y compañero:
Motivos de delicadeza que tienen su
origen en una cuestión personalísima,
de la cual yo no puedo hablar, pero
que como es de dominio público, V.
con su exquisita caballerosidad podrá
apreciar en todo su valor, obligáronme
a suspender la conferencia que sobre
las elecciones para Diputados a Cortes
verificadas en la isla del Híerro, tenía
anunciada para el día primero del ac-
tual en los salones de la Juventud Re-
publica, cedidos al efecto galantemen-
te por su Junta Directiva.

La corrección con que yo procuro
proceder en todos los actos de mi
vida, así particulares como políticos, im-
pusieron a mi espíritu un silencio, que
sía confundirlo con un acto de gene-

Patatas de Semilla Inglesa

Se acaba de recibir una nueva partida, de clase
superior hoja larga, que se realizará en el Muelle,
a 20 pesetas saco de 50 Kilos.

Para informes, Agencia Frutera de Manuel Díaz Jiménez.
Teléfono número 150.

rosidad para el vencido que desvirtuaría la nobleza del proceder, entiendo yo, que es imperioso para todo buen caballero, en las circunstancias en que nos hallamos las dos partes beligerantes, juzgadas ya sobrada y serenamente, por ese juez recto e imparcial que conocemos con el nombre de opinión pública.

El Tribunal Supremo de la nación ratificará dentro de unos cuantos días el fallo de esa opinión, para mayor escarpo de los usurpadores de mi acta: y en su pecado mismo, hallarán la severa y perdurable penitencia.

Y conste de ahora para siempre, que yo no pienso intervenir ni de cerca ni de lejos, en la política de Tenerife, mi isla natal, muy amada, nada más que cuando me sea demandado mi voto en las Cortes, para algo que la beneficie.

Circunscribiré mi acción política, única y exclusivamente, a mi isla del Hierro, que al redimirme con gallardía insuperable del olvido en que el caciquismo tinerifeño me tenía, se ha hecho acreedora a mi gratitud eterna y a mi más acendrado cariño, que le demostraré poniendo a su servicio, mientras yo aliente, mi voluntad firme, mis energías todas, en toda su intensidad, para alcanzar de los poderes públicos que sean respetados sus intereses y atendidos, con prontitud, sus modestas y justas demandas.

Anticipándole, amigo y compañero, las gracias más expresivas por la publicación de esta carta, me reitero como siempre suyo afecto, amigo y paisano s. s.

q. e. s. m.  
Juan de Urquía

**Aguinaldo del soldado**

A 2,993'20 pesetas ascendió la cantidad recaudada en este Gobierno civil entre esta capital y las islas de Palma y Gomera, con destino al Aguinaldo del soldado.

Esa cantidad fué girada telegráficamente a la señora vizcondesa de Eza, el sábado último.

**Como viene**

**El Hierro protesta**

"Valverde 1.º—17'30

Sr. Director de EL PROGRESO. Indignados al leer artículo publica "Gaceta de Tenerife", bajo rubros "Proclamación de Diputados.—Ha triunfado el señor Rodríguez y Díaz Llanos", protestamos como católicos y como electores conscientes nuestros derechos y deberes, de la falsedad que significa cuando con el dicho artículo, impropio periódico serio titulase católico.

Ese Diario sabe mejor que nadie verdad ocurrida esta isla últimas elecciones, decide apesar atropellos coacciones poder, fué derrotado Martín Rodríguez, que no tiene aquí arraigo ni simpatías, sino entre cuatro traficantes políticos, que le engañaron al hacerle creer que contaba con votos sobrados para triunfar.

"Gaceta" conocedora estas verdades, ha debido guardar prudente silencio para no caer en ridículas mentiras que dicen mal de su carácter religioso, refractario falsas especies, con perjuicio segunda persona y pueblo hereño, a quien esas patrañas ofenden por que menosprecian civismo ciudadano, a quienes trata atropellar don Martín, robando actas, falseando verdad cuanto ocurrió elección pasada.

Como mayoría significa opinión imperante país, y esta poseuse junto Urquía, que obtuvo veintisiete votos más que don Martín, conceptuamos ofensivo para Hierro cuantas inexactitudes publicase en "Gaceta" referente a esta isla.

En prensa honrada Tenerife representada por EL PROGRESO, publicaremos contestación merecida para "Gaceta", contra quien protestamos enérgicamente, como también lo hacemos contra algunos que se llaman herreños y han manchado honra sus compatriotas, propalando infamemente que mayoría isla base vendido al candidato triunfante señor Urquía, aunque suponiendo habrán lanzado esa especie quienes tienen por norma en su vida pública, alquilarse al mejor postor.—Félix Fuentes, Felipe Barrera, Sebastián Ayala, Francisco Fuentes, Isidro Padrón, Ricardo Díaz, Francisco Espinosa, Silvestre Padrón.

**ACCIDENTE**

A las doce de hoy, próximamente, subía por el costado norte de la plaza de la Constitución el autocamión número 436 y descendía el automóvil número 416 propiedad del médico don Luis Fraga.

Debido a la estrechez de la calle y a creer el conductor del automóvil que ambos cartujes podían pasar, se produjo un choque, del cual resultó el último con diversas averías, entre ellas la rueda delantera izquierda destrozada.

Por aquel lugar solo pueden subir los vehículos.



**CHEVROLET**

15-18 P. H. 25-30 H. P.

El auto americano más popular

EXISTENCIA:

- Modelo Cuatro Noventa de turismo
- Modelo Baby Grand de turismo
- Modelo Sedan con elegante carrocería de invierno

Disponble para entrega inmediata un coche de cada modelo

Surtido completo de piezas de repuesto

Exposición Imeldo Serís, 57. Informes: CAULFIELD & SONS, Agentes exclusivos para las Islas Canarias.

**NUEVA JUNTA**

La sociedad de instrucción y recreo del barrio del Toscal, Luz y Vida, ha elegido para el año corriente, la siguiente junta directiva,

Presidente, don Agustín Arceo y Roselló; Tesorero, don Agustín Rodríguez y Sánchez; Contador, don Diego Remón y Roques; Secretario - bibliotecario, don Miguel Portas Martín; Vocales, don Mariano Acosta y Casañas, don Diego León Felipe, don Manuel Hormiga Mederos y don Andrés Barreda.

El Dr. Luis Gabarda participa al público que habiéndose hecho cargo de la Dirección de la "Clínica Costa", tendrá consulta en la misma, calle de Viera y Clavijo 52, todos los días no festivos de 10 a 11 y de 4 a 5.

En la clínica continuarán admitiéndose todos los enfermos de medicina y cirugía que no padezcan enfermedades infecto-contagiosas ni mentales.

Los tratamientos por electricidad, Rayos X y Fisioterapia, en general se verificarán por la tarde a horas convenientes.

Consulta gratis para pobres todos los días de 6 a 7 de la tarde.

**BANQUETE**

Con una comida íntima será obsequiado a las ocho y media de esta noche, en el hotel P. no de Oro, por sus correligionarios don Ramón Gil Rodríguez, candidato republicano derrotado por el caciquismo en las últimas elecciones para diputados a Cortes por esta isla.

Este homenaje se hará extensivo a D. Rafael Guerra del Río, Diputado republicano electo por Canaria, que esta tarde llegará, de paso para la Península, en el vapor "Atlante", y a D. Miguel de Cámara, candidato republicano por el Hierro, que se retiró de la lucha, por los amaños y coacciones que cometía el caciquismo.

De nuestro amigo don Cristóbal Bonilla, de Las Palmas, hemos recibido un telegrama diciéndonos que al señor Guerra del Río lo acompaña nuestro correligionario don Juan Bautista González.

También hemos recibido de Las Palmas este otro despacho telegráfico:

"Guerra del Río llegará esa vapor "Atlante" portador saludo correligionarios ésta. Salúdale en nombre partido, Presidencia Gil Padrón."

El homenaje promete estar lucidísimo.

Anuncio.—Hallándose vacante la plaza de médico de San Miguel dotada con el sueldo anual de 3.600 pesetas se hace público por medio del presente. Las solicitudes dirijanse a la comisión médica de este pueblo.

**CARNET DE SOCIEDAD**

Antenoche tuvo una grave indisposición por la que guarda cama, el General de Brigada don Martín Valderrama.

—Mañana se embarcará para la Península el estudiante don Corviciano Rodríguez López.

—Se encuentra enferma la señora doña Sara López de Lección.

—El sábado por la noche contrajo matrimonio en esta capital con la bella señorita María Rosa Barbazano y García, el joven don Manuel Mora y García.

—En la Laguna contrajeron matrimonio el viernes último la señorita Benita Martín Rodríguez y el joven don Manuel del Castillo.

—También el viernes contrajeron matrimonio en Puerto de la Cruz la señorita María Pérez y Pérez con don Ruperto Peña Hernández.

A los nuevos matrimonios deseamos muchas felicidades.

**Círculo de Amistad - XII de Enero Casino de Santa Cruz de Tenerife**

**Segunda convocatoria**

Se convoca a los señores socios de este Casino para la Junta general de segunda convocatoria, para la proposición de variación del segundo inciso del artículo sexto y del séptimo de los Estatutos de este Casino y continuación de la orden del día, de la Junta del día 22 del actual.

Santa Cruz de Tenerife, 23 de Diciembre de 1920.—El Secretario, M. J. sés Grandos y Fernández.—Visto Bueno: El Presidente, Ramón Baudet.

**Un ruego al público**

Siendo materialmente imposible atender al público en la víspera de Reyes, con la atención y solicitud deseables, dada la aglomeración de gente observada en años anteriores, se replica a todas las personas que piensen hacer sus compras de juguetes en el "Bazar de Caulfield", que acudan desde luego a efectuarlas, pues ello les permitirá hacer una buena selección, sin molestias de ninguna clase.

Champagne C. Gauthier y C.ª Para el año 1921

**SERVICIO TELEGRAFICO**

(De nuestro corresponsal especial)

Madrid, 31—23'15.

**De la Península**

**"El Sol" y Canarias**

"El Sol" publica un artículo congratulándose del resultado de las elecciones de diputados a Cortes, últimamente verificadas en esa provincia de Canarias. En dicho artículo se excita a los diputados electos por el Archipiélago a que constituyan un grupo parlamentario defensor de los intereses de las islas.

El artículo de "El Sol" está firmado por el señor Morales Darias.

**La mesa del Senado**

El lunes se firmaron los nombramientos de los senadores que han de formar la mesa del Senado.

La Presidencia de dicha Cámara ocupábalas el señor Sánchez Toca y las Vicepresidencias los señores Marina, Rolland, Marqués de Santa Cruz y Garay.

**Declaraciones de Mella**

El señor Vázquez Mella ha hecho algunas declaraciones que están siendo comentadísimas.

Dice el diputado tradicionalista, que los mauristas tendrán que apoyar resueltamente al Gobierno del señor Dato, para evitar que se imponga al país una dictadura militar que duraría largos años.

**La cuestión financiera**

Dicen de Barcelona que la cuestión financiera va mejorando.

Los ánimos se han aquietado mucho, por saberse que el Banco de Es-

paña prestará su auxilio a los bancos de Barcelona, mediante la renovación de ciertos comerciales.

En Barcelona considerase conjurado por ahora el desastre comercial e industrial que se venía encima.

**El Banco de Tarrasa**

También dicen de la Ciudad Condal, que el Banco de Tarrasa ha hipotecado en tres millones de pesetas, dos fincas de su propiedad.

**El terrorismo**

El Gobernador civil de Barcelona considera terminado el terrorismo en aquella ciudad.

**Alarmaza**

En Aragón ha producido tremenda alarma la suspensión de pagos de la Sociedad Azucarera Gallega.

Témese que con ello sobrevenga la ruina completa de la industria azucarera, que ya viene afectada de una grave crisis.

**Bombas en Cádiz**

Comunican de Cádiz que en la puerta de una yessería establecida en aquella ciudad, han estallado dos bombas.

Resultaron de la explosión, tres heridos.

**Petardos en Sevilla**

También comunican de Sevilla que en el domicilio del aceitero señor Lissan, hicieron explosión tres petardos, causando grandes daños en el edificio.

Además halláronse en el propio edificio, otros dos petardos que no llegaron a estallar.

**PAPAS de Semilla inglesa Garantizadas.**

Sanas y de la mejor calidad que se importan a estas Islas.

**HOJA LARGA**

Se venden en el muelle a Pesetas 20, el saco de 50 Rilos.

Dirijirse a A. G. SPRAGG, Casa de ELDER. Teléfono número 327 Telegramas "Spragg-Tenerife".

**SVENSKA LLOYD**  
Nuevo servicio fijo regular semanal con LIVERPOOL

El día 6 de este mes saldrá directo para Liverpool el magnífico vapor frutero IBERIA, el cual reúne todas las condiciones necesarias para el transporte de frutos.

Para detalles e informes sus agentes **Bautista & Martinón** Santa Cruz de Tenerife. Las Palmas.

**Una bomba que estalla**

Asimismo dicen de Sevilla, que en el domicilio de don Ricardo Durea, también aceitero, estalló una bomba, causando grandes daños en la finca.

Ambos atentados atribuyense en Sevilla, a los obreros aceiteros que se hallan en huelga.

**Riña sangrienta**

En Bilbao riñó un sindicalista apellidado Fernández, con otro sindicalista afiliado al tradicionalismo.

De la reyerta resultó muerto de un tiro, el obrero tradicionalista.

**Del Extranjero**

**Rupturas de relaciones**

Telegrafían de Belgrado, que por consecuencia de los manejos de manifiesta hostilidad que en Bulgaria se notaban contra de Serbia, el Gobierno de ésta ha declarado rotas las relaciones diplomáticas con dicha nación.

Madrid, 1—13

**Más de la Península**

**Feliz año nuevo**

Al entrar en el año 1921, envíoles un cariñoso saludo a todos los compañeros de redacción y a los lectores todos de EL PROGRESO, deseándoles un próspero y feliz año nuevo.

**La entrada del año nuevo**

En Madrid se ha visto con completa indiferencia, la entrada del año 1921.

Salvo los consabidos alborotos callejeros, apenas se ha notado que hemos pasado de un año a otro.

La carestía de la vida es la preocupación del vecindario en general. Ello sin duda es la causa de la frialdad con que se ha acogido el nacimiento del nuevo año.

**Dato de campo**

Hoy ha pasado el día en el campo, el jefe del Gobierno, don Eduardo Dato.

**El escrutinio de Cartagena**

En Cartagena se ha verificado el escrutinio general de las elecciones de diputados.

La Junta del Censo proclamó tres diputados ciervistas y un romanonista.

**Los diputados del Gobierno**

Signese hablando del escaso número de diputados adictos con que cuenta el señor Dato.

Este en el caso más favorable, sólo contará con 184 diputados, número insuficiente para hacer triunfar los proyectos del Gobierno.

**La actitud de Lacierva**

También signese hablando en los círculos políticos de la actitud en que se ha colocado el señor Lacierva, respecto al Gobierno.

El político murciano ha declarado que mientras no se castiguen los ropellos electorales que los partidarios del señor Dato han cometido con los candidatos ciervistas, rechazará toda clase de relaciones con el Gobierno.

También declara que en el Parlamento atacará implacablemente.

**Los romanonistas**

Los romanonistas también han iniciado una ruda oposición al Gobierno.

Estos niegan que el señor Dato tenga derecho a proveer con sus amigos, las senadurías vitalicias vacantes.

**Sindicalista detenido**

Comunican de Barcelona que tras de larga persecución, ha sido detenido

en aquella ciudad el conocido sindicalista Antonio Rueda, quien conducía una bomba.

Acosado a preguntas por la policía, declaró que la bomba proponíase lanzarla contra un sindicalista libre.

También reveló que tenía varios cómplices, dos de los cuales han sido ya detenidos.

La policía sigue la pista a un tercero de los cómplices de Rueda.

**Del Extranjero**

**D'Annunzio abandona a Fiume**

Un despacho telegráfico de Roma, dice que el poeta D'Annunzio ha abandonado a Fiume en un aeroplano.

Antes de emprender su viaje, D'Annunzio declaró llorando que abandonaba a Italia avergonzado de haber nacido en ella.

Se cree que se dirige a Francia.

MESA.

**Unione Continentale**  
Compañía de Seguros Marítimos Establecida en 1889

Primas económicas.—Asegura frutos cubriendo el riesgo de arrastre de las olas.—Para más detalles, su Agente **José López Marizatt**

Apartado 96. Emilio Calzadilla, 30 (a)

**NOTICIAS**

Un regalo verdaderamente precioso para el día de los Reyes puede usted hacer con un piano de los que han recibido en el último vapor los señores Vandewalle Hermanos.

Los precios de estos pianos comparando su inmejorable calidad, no pudieran ser más favorables. Cuando usted piensa comprar un piano pida los precios de los señores Vandewalle y exija la marca "Römhildt", que es la única que acredita su buena calidad. Se han recibido varios modelos.

¿Es usted doctor, practicante, policía, cazador, excursionista o tiene alguna ocupación que tenga que salir de noche de su casa?... Pues adquiera una lámpara de bolsillo Eveready y llevará siempre con usted un auxiliar poderoso.

De venta en los almacenes de la Eléctrica.

El chocolate de "La Islaña", es el único que compete con las mejores marcas de chocolates. Compradlo y os convenceréis.

El que desea un buen reloj Longines, Roskoff Patent o de otras marcas acreditadas, de oro 18 kilates, plató, plata nielée, plata, acero o níquel, lo mismo que relojes pulseras en diferentes clases y formas, lo podrá adquirir en precio conveniente y con toda clase de garantías en el "Bazar Francés", Plaza de la Constitución, 4.

Una amplia manifestación de lo que ha producido la industria extranjera después de la guerra, se encuentra en el "Bazar de Caulfield", donde se han recibido extensísimos surtidos de objetos para regalo, sorprendentes juguetes, ricas confituras y gran variedad de artículos no menos interesantes, a precios al alcance de todas las fortunas.

Tenedor de libros con 20 años de práctica en contabilidad y correspondencia, se ofrece con buenas referencias. Dirección: X, en esta imprenta.

Bombones selectos de chocolate, en preciosas cajitas y estuches propios para regalos, se venden en el Bazar Francés, a precios muy moderados.

"La Benéfica", sociedad de socorros mutuos y enseñanza gratuita. Teléfono número 460.

Se vende la casa número 6, de la calle de la Noria. Razón, Alfonso XIII, 33.

**ROSENDO GONZALEZ**

Alfonso XIII, 80.

Se hacen toda clase de trabajos de joyería, platería y bisutería. Grabados y monturas sobre piedras preciosas.

**COÑAC TERRY**

Regala tres magníficos autos "OVERLAND"

Exigid un cupón por cada copa y 22 por cada botella. Este exquisito Coñac que es el preferido por el público de buen gusto, se vende en los principales establecimientos de Santa Cruz de Tenerife.

Agente: Domingo de la Rosa y Rodríguez.

# MANZANILLA CLASICA

## Campeón de las Islas Canarias.

# CERVEZA HAMMONIA



Es la más solicitada por el público, por ser la mejor y más barata. - La hay clara y oscura.

Para precios y demás informes, dirigirse a los ÚNICOS DEPOSITARIOS

**Hijos de Ruiz de Arteaga**  
Almacenes en el Muelle.

## PAN FINO

La Fábrica de Rumeu ha reanudado su elaboración de especial **Parisién** y demás acreditadas clases.

**Estantería y mostrador**, propios para una venta, se ofrecen en la calle de San Martín, número 33. También se vende una acción de la Panadería La Industrial.

## Fósforos

de la acreditada marca NIKE, se venden al por mayor y detall en la Tabacquería de Espinosa Imeldo Seris, 25.

## A 2 ptas.

el litro se vende vino fino blanco y tinto de las renombradas **Bodegas Vaseo - Riojanas**, de los señores Arménia y Madrazo, de Haro, en el establecimiento de D. Francisco Pérez Expósito, Cruz Verde, esquina a Imeldo Seris. También se vende por barricas en el depósito de su agente general para las islas Canarias, **Domingo de la Rosa Rodríguez**, calle del Sol, 7.

## Restaurant "EL CORREO" TACORONTE

Antonio Dorra, dueño de este establecimiento, pone en conocimiento del público que desde hoy se sirven en esta casa, comidas a todas horas. También se encuentran los mejores vinos del país.

**Francisco Morillo**  
Manzanilla "Paquita" y "Dos Palmas"  
Amontillado "Curro" y Montilla Superior  
Agente para Canarias:  
**Clavijo y Toledo.**

## EL GUANCHE

FÁBRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS de **Alfredo Domínguez y Domínguez**

Participa a su numerosa clientela y al público en general, el haber trasladado sus talleres y despacho a la calle de Puerta Canseco, número 83, frente a la plaza de Weyler.

## Compro

oro, plata y platino, pagando buenos precios. **Rosendo González**

## COMMERCE E INDUSTRIA

Seguros Marítimos e Incendios. Asegura frutos sobre cubierta cubriendo los riesgos de avería gruesa, echazón y arrastre, para todos los puertos del mundo.

Seriedad y prontitud en la liquidación de los siniestros. **Delegado general para Canarias MANUEL GONZALEZ GONZALEZ** Castillo, 166 (2) Teléfono 139. Apartado de correos 14 Santa Cruz de Tenerife.

## La Fábrica de Gas.

Cok americano servido a domicilio, a 12'50 quintal.  
Cok americano en fábrica, a 12'00 quintal.  
Cok español escogido a domicilio, 9'50 quintal.  
Cok español escogido en fábrica, 9'00 quintal.

## "Villa Benítez Hotel"

600 FEET ABOVE SEA LEVEL. OVERLOOKING THE TOWN AND HARBOUR. DINING - ROOM ACCOMMODATION FOR OVER 150 PEOPLE. FIRST CLASS CUISINE, ELECTRIC LIGHT, BATH, etc. MUSEUM CONTAINING ONE OF THE FINEST MINERALOGICAL COLLECTIONS IN SPAIN. Trams from Santa Cruz and Laguna pass Hotel every hour. Terms from 10/- to 12/- per day, inclusive. **English Spoken**

## Banco Vitalicio de España

Compañía Anónima de Seguros  
Pesetas  
Capital suscrito . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1919, comprendidos los reaseguros. . . . . 49.987.171'75  
Pagado a los asegurados hasta 31 Dbre. 1919 90.420.163'82  
Esta sociedad se dedica especialmente a construir capitales pagaderos a la muerte del asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, renuncia vitalicias inmediatas o diferidas y compra de usufructos y nudas propiedades.  
: Representaciones en toda España :  
Domicilio social  
Rambal de Cataluña 18 y Cortes 603  
**BARCELONA**  
Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros.  
Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector Regional de la Compañía, don Emilio Mandillo, calle de Alfonso XIII, número 82.  
**DELEGADOS:**  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Sres. Vda. e Hijos de Juan La-Roche EN LAS PALMAS Sres. hijos de Juan Rodríguez González

## Atención y fijarse al leer.

En el establecimiento "El Guanche", Valentin Sanz, 27, se vende café Caracas primera, a pesetas 1'90 los 460 gramos.—Antonio García Marrero.

## Anuncio.

Se admiten proposiciones de compra para la hermosa finca "La Dama", situada al sur de la isla de la Gomera, de unas 130 fanegadas de extensión, todas bajo riego, con agua abundante. Tiene la citada finca un estanque de cemento armado de cabida de 13.200 pipas, casas para vivienda de los dueños con todas las comodidades necesarias, casas de labranza, ganaderías y diez casas para medaeros.

En la misma finca existen los materiales necesarios en cañas y palos para un extenso cultivo de tomates.

Para informes, dirigirse a Angel Carrillo, Tabacquería, Constitución, 11.

**Casa de Salud Operatoria**  
Nuestra Señora de Lourdes  
Paseo de la Marina a Gran Via  
(frente de los Hoteles)  
Médico-Director:  
**Dr. A. Felipe Real**  
Médico de número del Hospital Civil.  
Cirugía general. Enfermedades de matriz. Quistes del ovario. Cura radical de hernias, apendicitis, vías urinarias. Operaciones de los huesos, tumores, etc.  
Esta clínica que posee un completo y moderno material quirúrgico para toda clase de operaciones, cuenta con el personal técnico necesario y servicio permanente de practicantes y enfermeras, admitiéndose en ella toda clase de enfermos no contagiosos.  
Asistencia de partos. Análisis de jugos gástricos y orines. Inyecciones intravenosas de NEOSALVARSAN (606) francés y alemán  
Consultas todos los días de 2 a 4

## Dr. A. Felipe Real

**Novedades para señoras y señoritas!**  
Se acaban de recibir las últimas novedades para la presente temporada.  
Visiten "Au Petit Paris" Pérez Galdós, número 5.

## CHIVERS & SONS LTD.

Histon, Cambridge  
Esta renombrada Fábrica inglesa acaba de enviar al comercio de esta Plaza grandes partidas de sus finos productos, hallándose a la venta en los establecimientos de los señores J. Quintero y Co. y Domingo Bencomo, entre otros:  
Dulces de fresa, frambuesa, grosella, uva espin, zarzamora, ciruela, albaricoque, etc. Jaleas de zarzamora y grusella. Frutas al natural en almibar, tales como fresas, cerezas, melocotones, albaricoques, las ricas peras Bartlett de California.  
Ensalada de frutas, o sea un rico surtido de frutas al natural en almibar en un solo frasco o lata.  
Mermeladas de naranja, miel pura de abeja, Polvos para hacer natillas, fíanes, jaleas, etc. Coajada de limón. Levadura en polvo, Polvos sustitutos de huevo para hacer cakes y otros dulces.  
También se han recibido los superiores Pudines de Navidad (Christmas Pudding) de Chivers, etc., etc.  
Los productos de esta Casa no tienen rival, tanto por su inmejorable calidad como por sus módicos precios. Probádoslos una vez, exigirá usted siempre la misma marca. Pídanse en todos los establecimientos de ultramarinos.

## Manzanilla LOS 48

La mejor calidad conocida en Canarias  
Pedidla en Cafés, Hoteles y Almacenes de Comestibles.

## International Stores

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, NÚM. 6 Santa Cruz de Tenerife. Teléfono número 277.

## HERMOSOS REGALOS PARA PASCUA (INGLÉS)

Cajitas preciosas de los chocolates de las acreditadas casas de **CADBURY & FRY**, a precios sumamente económicos.  
Pudines de Pascua. Almendras. Frutas cristalizadas. Pasas finas, Ciruelas pasadas francesas. Jamones y Quesos ingleses. Gengibre.  
— Se invita a su inspección —

## Carbón mineral de ASTURIAS

Se vende un cargamento de 2.770 toneladas, junto o en partidas sueltas, llegado en el vapor "España 3", propio para fábricas de electricidad y vapores. Puede verse. **BRIQUETAS.** Hay una muestra **Carlos Moreno.**—Hotel Orotava. — Santa Cruz de Tenerife

## Coche europeo

se vende uno Hispano-Suizo, de 15-20 H. P., en perfecta condición, por 12 mil pesetas. Informes, Agencia Frutera Manuel Díaz Jiménez. — Teléfono 150. Muelle.

## Se necesita un joven

que tenga buena letra y alguna práctica en escritorios. Las solicitudes deberán dirigirse a J. P. Q.—Apartado 36.

## Price's Patent Candle Company Ltd. DE LONDRES

Fabricantes de las renombradas velas marca BARCO, recomiendan confiadamente a los señores compradores su **JABON MOTEADO AZUL**, fabricado con materias de primera calidad bajo los mejores sistemas científicos modernos.



Al comprarse las velas marca BARCO, de Price, pídanse también el **JABON MOTEADO AZUL**, marca BARCO, de Price.  
Desconfiarse de las imitaciones

## Melchor, Gaspar y Baltasar!

Un aerograma celeste enviado por los simpáticos REYES MAGOS, anuncia a los niños, que este año harán su provisión de **JUGUETES**

en el **BAZAR DE CAULFIELD**, para repartirlos la víspera de su festividad. En el citado Bazar, hay una curiosa Exposición de Juguetes.

## Eternit Metzger

Pizarra de cemento y amianto para tejados, zócalos, cielos rasos y cobertizos. Fabricados en colores gris claro, gris oscuro y rojo.  
Superior a todo lo conocido hasta el día.  
Por su economía en madera.  
Por su solidez y elegancia.  
Por su impermeabilidad absoluta.  
Por su fácil colocación.  
Por su duración eterna.  
Por lo artístico de sus dibujos.  
Las grandes fábricas, las clínicas modernas, las estaciones de ferrocarriles y todos los más bellos edificios, son hoy cubiertos con **ETERNIT METZGER**. Podemos dar más de dos mil referencias satisfactorias de clientes que usan nuestros materiales.  
Depósito exclusivo con grandes existencias.  
Muestras y presupuestos gratis.

**Dámaso García López, Alfonso XIII, 37**

## Para Navidad y Año Nuevo

**VINOS ESPUMOSOS**  
Champagne francés "Piper-Heidsieck". Champagne español "Lumen". Real Sidra Asturiana.

**VINOS DE MESA**  
Extenso surtido en vinos de Rioja de las acreditadas Bodegas Bilbainas

**LICORES Y CERVEZAS**  
Whisky **DEWAR**. Ginebra legítima del **GATO**. Licores de **MARIE BRIZARD**. Anís del Mono, Angostura Bitter. Cerveza negra **GUINNES**. Cerveza blanca **MEUX**.

**AGUAS DE MESA**  
De **Schweppes**, y Mineral de **Evian - Chatelet**.  
**Caulfield & Sons**

## "WELLSALINE"

Aceites y grasas lubricantes para toda clase de motores, incluso los industriales.

**Aceite especial "F" para FORD**  
Aceites ligeros, medianos, densos y extra densos para automóviles y camiones de todas marcas.

**Aceite para motocicletas.**  
**Aceite para embragues.**  
**Grasas en latas y por Kilos.**

**CALIDAD INMEJORABLE. PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
Almacén de **Alberto Camacho**, Imeldo Seris, 70 y 72.

## Camiones

Hay infinidad de marcas y aquí han llegado varios modelos y de distintas fábricas. Comprar un camión es cuestión de **Confianza.**

Si usted piensa comprar uno, pídanos explicaciones y detalles. Por la larga práctica que tenemos en esta clase de vehículos le podemos dar consejos que son de **Grandes ventajas**

para usted. Siempre tenemos coches disponibles para pruebas y gran cantidad de piezas de repuesto. Precios económicos a plazos y al contado.

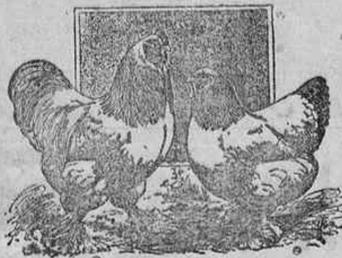
**Vandewalle Hermanos**  
Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, No. 87.

**CASA DE SALUD MEDICO-QUIRURGICA**  
DEL  
**Doctor COSTA**

Esta Casa de Salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baños de vapor, masaje, RAYOS X, electricidad en todas sus formas, es ática, galvánica, farádica, alta tensión, baños de luz eléctrica generales y locales, aire caliente, tratamiento eléctrico a la obesidad, etc.) y un departamento modelo para cirugía, actualmente mejorado con los más recientes descubrimientos. Hay un servicio completo de enfermeras técnicas nacionales y extranjeras que aseguran el perfecto e inteligente cuidado de los enfermos y todos los elementos necesarios para hacer curas de régimen y cocina dietética. No se admiten personas que padezcan enfermedades mentales ni infecto-contagiosas.

**HORAS DE CONSULTA:** Todos los días no festivos a las 2 y media de la tarde.—Consultas especiales, previo aviso, a la hora de antemano señalada.  
Inyecciones intravenosas Salvarsan, por un nuevo procedimiento.  
**Calle de Viera y Clavijo, 28**

**Granja Avícola**  
**"ALBERTO"**



Venta de aves y huevos de las razas de gallinas: Brahma armifada, Plymouth Rook barred, Padua holandesa, Minorque (castellana mejorada), Wiantottes blancas, Hamburgo lentejuelada.

Estas razas de gallinas son las más recomendables, tanto por su abundante postura y clase exquisita de su carne, como por su extraordinaria belleza. Se garantiza la pureza de las razas por ser lotes selectos premiados en concursos en el extranjero.

Patos Aylesbury. Conejos Gigantes de Flandes. Blancos de Angora.  
Para pedidos dirigirse a

**A. Cifra y Cifra**

Apartado de Correos, 50. — Teléfono 84. — Santa Cruz de Tenerife.  
Pídase el catálogo ilustrado que se enviará gratis.

**Carbón Cook**

El almacén de ultramarinos "Mi Bodega", tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y al público en general, que ha vuelto a reanudar su servicio a domicilio de carbón de cok, al precio de 93 pesetas quintal.

Para los pedidos dirigirse al citado almacén o por teléfono llamando al número 96.

Servicio rápido y esmerado

**De interés**

Después de muchos esfuerzos se ha conseguido traer a estos mercados, la maravillosa patente Rey de todos los específicos para el cabello, el **Petróleo Hahn**.

Por demás está, toda propaganda por el mismo, pues además de ser una loción antiséptica, fortificante y regeneradora del cabello, posee un delicado perfume, prueba de ello que ha sido premiado en todas las exposiciones con diploma de honor y medalla de oro, siendo preferido en todos los países del Mundo.

De venta en todas las principales droguerías, farmacias y perfumerías. Representante y depositario para las Islas Canarias, Enrique Ferrer González.

**Gabinete eléctrico**

Casa de Salud del  
**Dr. Rodríguez López**  
25 de Julio número 23

**RAYOS X**

Para reconocimiento y curación de enfermedades Diatermia, Alta frecuencia, Gran Selenoide, Corriente galvánica, Farádica, Galvano Farádica, Masaje vibratorio, Aire caliente, Baño de luz, Baño eléctrico, etcétera.

Para curación de la blenorragia, inflamaciones de la matriz, trastornos menstruales, insuficiencia de la secreción láctea, arterio esclerosis, fisura del ano, reumatismo, berrugas, hemorroides, úlceras de las piernas, cáncer de la piel y del pecho, neurastenia, histerismo, jaquecas, dolores, ciáticas, neuralgias, gota, eczema, lupus, vómitos, nerviosos, incontinencia de orina, etc.

**La Igualdad**

Casa de Comidas  
de  
**Clemente Ventura**  
23, Doctor Allart, 23

Esta casa presenta diariamente un menú succulento y variado. Comidas a todas horas por el día y por la noche, a precios económicos. Excelente cocina, esmerado trato y buen servicio. Magnífico local con amplios comedores. Especialidad en vinos, cervezas, licor y café. Se admiten encargos para comidas especiales. También se admiten abonados a precios económicos. No confundirse: Doctor Allart, 23 Santa Cruz de Tenerife.

**Línea de Vapores Fruteros**  
**OTTO THORESEN**  
**Kristiania**  
SERVICIO A LONDRES  
Salidas del mes de Enero  
El magnífico vapor **San Telmo** el día 6 para LONDRES.  
El magnífico vapor **Sama** el día 13 " "  
El magnífico vapor **Salamanca** el día 20 " "  
SERVICIO A FRANCIA  
Salidas del mes de Enero  
El magnífico vapor **Vatsfos** el día 7 para BASSENS.  
El magnífico vapor **Santiago**, el día " "  
Para más informes dirigirse a las oficinas de  
**Alvaro Rodríguez López.**  
Marina, 47.—Santa Cruz de Tenerife.

**WARD LINE**  
*New York and Cuba Mail Steamship Company*  
Del 14 al 15 de Enero, llegará a este puerto procedente de New York directo, el rápido vapor americano  
**AGWIDALE**  
el que trae carga para Tenerife, Las Palmas, etc.  
Para más informes sus consignatarios, *Bauista & Martínón,*  
Santa Cruz de Tenerife. Las Palmas.

**Yeoward Line**  
Salidas del mes de Enero para LIVERPOOL  
Día 7, vapor **Aguila**  
Día 21, vapor **Ardeola**  
Día 28, vapor **Andorinha**  
con hueco disponible para frutos, reuniendo las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros de primera clase para Madera y Liverpool. Para informes, dirigirse a las oficinas de  
**Sres. YEOWARD BROTHERS,**  
Marina, 43.

**QUINTANA & TORRES**  
Fábrica de abonos y primeras materias  
Amoniaco, Nitrato de sosa, Sulfato de hierro, Superfosfato de cal y hueso, Abonos compuestos concentrados para los distintos cultivos. Azufre sublimado puro italiano y Floristelly legítimo.  
Existencia en depósito a precios económicos  
Depositorio general para las islas Canarias:  
**JOSE CLAVIJO TORRES**  
Depósitos: Rambla Pulido, 62 — Escritorio: San José, 35 (a)  
Santa Cruz de Tenerife

**El Tesoro de la Vista**  
**Mr. RAYMOND RIEU. Optico**  
En esta casa encontrará el público un completo surtido de cristales para vista cansada, miopes, operados de cataratas y cilindricos para corregir los defectos más difíciles de la vista  
M. R. RIEU cuenta con los más perfeccionados aparatos para servir al cliente, los cristales indicados a sus defectos visual y recomendar en las casas que crea necesario el examen por un médico especialista, con el fin de evitar perjuicios en el órgano más delicado del cuerpo humano que es la vista y con el empleo de cristales inapropiados y defectuosos se pierde el dinero y la salud, y visitando esta casa se evitarán estos grandes peligros  
Se hacen reparaciones en toda clase de aparatos ópticos incluso gemelos prismáticos.—Gran existencia en lentes de celuloide y de carey con cristales redondos que son los más elegantes.  
**Alfonso XIII, número 9**

**ROYAL**  
Máquina de escribir de fabricación americana, poseyendo el último modelo todos los adelantos de su género  
Estas máquinas están reputadas actualmente como las mejores por su resistencia, seguridad, etc., etc. Existencias siempre en depósito. Para detalles respecto a precios, etc., lo mismo que poder examinar el modelo, dirigirse al Representante **Felipe P. Ravina** Pérez Galdós, 12 (a)

**HISPANIA**  
COMPAÑIA GENERAL DE SEGUROS  
La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo. Con primas muy económicas asegura: Accidentes del trabajo; Accidentes individuales: individual y por agrupación; Accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar; Responsabilidad civil de los propietario de automóviles, coches de lujo y de industria; Tripulaciones de buques, y deterioro de automóviles y autocamiones.  
Agente en Santa Cruz de Tenerife: **JUAN P. SCHWARTZ**, calle de Sabino Berthelot, 1, tercero.

**PERFUMERIA FLORALIA**  
Hoy la belleza es un artículo más que se compra al adquirir el Jabón **Flores del Campo**

**Casa de Salud Médico-Quirúrgica**  
Director: **J. Rodríguez López**  
25 de Julio, 23  
(BARRIO DE LOS HOTELES)  
**INYECCIONES DE 606**  
ENFERMEDADES DE LA MUJER. Operaciones de la matriz, pechos y partos.—CIRUJIA GENERAL. Operaciones de vías urinarias, estómago, intestinos, apendicitis, hernias, garganta, nariz, oídos y ojos.  
MEDICINA GENERAL.—Enfermedades del aparato respiratorio, estómago e intestinos.  
Visita a domicilio cuando los enfermos no pueden venir a la consulta.  
**HORAS DE CONSULTA**  
De 10 a 12 y de 4 y media a 6.  
Consulta para pobres: De enfermedades de la mujer, matriz, vías urinarias, lunes, miércoles y viernes, a las 7 de la noche. De otras enfermedades, martes, jueves y sábados a la misma hora.

**CAJAS PARA TOMATES**  
**CAJAS PARA PATATAS**  
**HUACALES**  
Las ofrece en las mejores condiciones de precio y calidad la Casa  
**Alberto Noguera**  
Barcelona - Las Palmas - Tenerife - Almería  
Casa en Santa Cruz de Tenerife  
Oficinas y Depósitos provisionales: San José, 25 y 27.  
Dirección telegráfica: AREUGON.—Teléfono número 333.  
**Grandes existencias**  
**Constantes arribos**

**Tintorería "París"**  
DE ALFREDO RIVAS SMITH  
Talleres montados al vapor y fuerza eléctrica  
Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aprestos y quita manchas.  
**NEGRO ESPECIAL PARA LUTOS**  
Despacho: **Alfonso XIII, Nos. 34 y 36**  
(FRENTE AL ALMACEN DE "EL GLOBO")  
**Los automóviles Ford**  
son los mejores en el terreno práctico, desempeña mejor servicio que todos sus similares y por menos dinero, y los que trabajan más días al año y con menores gastos por asiento y por kilómetro.  
Darán toda clase de informes sus agentes *Vda. e hijos de Antonio Cecilia*, Cruz Verde, número 10.—Santa Cruz de Tenerife.

**Nicolás Dehesa y C.**  
BANCA Y CAMBIO  
*Alfonso XIII, 64*  
Emite giros sobre todos los países. -- Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito. -- Descuentos y cobros.  
Cuentas corrientes. -- Compra cheques y letras. -- Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

**Elder Dempster (Teneriffe) Limited**  
Existencias de harina, azúcar de Cuba, maíz argentino, café del Brasil y Venezuela, bujías, jabón, carburo de calcio para lamparas, etcétera.  
Depositorios de azúcar de la Fábrica "Nuestra Señora del Rosario", de Punta del Hidalgo.  
Ventas a mayoristas a precios en competencia con los de importación directa.  
Ventas al por menor a precios especiales

**Véase** el colosal surtido de corsés y fajas-corsés de gran moda, que acaba de poner a la venta la Corsetería **F. Prats**, Imeldo Seris, número 41 (a) Precios más baratos que antes de la guerra.

**CAPSULAS TERPINOL**  
**ADRIAN**  
SUPERIOR A LA ESENCIA DE TREMENTINA  
Riñones, Vejiga, Bronquios, Mucosas.  
VENTA AL POR MAYOR:  
**SOCIEDAD FRANCESA de PRODUCTOS FARMACÉUTICOS**  
**ADRIAN y C<sup>ia</sup>**, 9 et 11, rue de la Perle, PARIS.